

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐAN PHƯỢNG  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 63/2021/HS - ST

Ngày: 16 -9-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐAN PHƯỢNG, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Trần Thị Thu

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Hồ

Bà Nguyễn Thị Chiều

**- Thư ký phiên toà:** Ông Nguyễn Trí Tuấn – Thẩm tra viên chính, Toà án nhân dân huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội tham gia phiên toà:** Bà Lê Thị Mai - Kiểm sát viên

Ngày 16 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 64/2021/TLST- HS ngày 28 tháng 7 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 72/2021/QĐXXST - HS ngày 06 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

*Lê Ngọc Ch*, sinh năm 1997 tại xã Hoằng Th, huyện Hoằng H, tỉnh Thanh Hóa; nơi cư trú: Thôn Vĩnh Gia 3, xã Hoằng Th, huyện Hoằng H, Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: lớp 4/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; con ông Lê Ngọc Sơn (đã chết) và bà Hà Thị Hương; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; danh bản, chỉ bản số 123 do Công an huyện Đan Phượng lập ngày 23/3/2021; tạm giữ, tạm giam: không; có mặt.

**- Bị hại:** Khuất Duy L, sinh năm 1960 (đã chết); địa chỉ: Thôn Trạch L, xã Trạch Mỹ L, huyện Phúc Th, Hà Nội.

*Người đại diện theo pháp luật của bị hại:*

+ Bà Nguyễn Thị S (vợ ông L), sinh năm 1964; địa chỉ: Thôn Trạch L, xã Trạch Mỹ L, huyện Phúc Th, thành phố Hà Nội; vắng mặt.

+ Anh Khuất Đình C (con ông L), sinh năm 1991; địa chỉ: Thôn Trạch L, xã Trạch Mỹ L, huyện Phúc Th, thành phố Hà N; vắng mặt.

+ Chị Khuất Thị Th (con ông L), sinh năm 1984; địa chỉ: Tổ 16, phường phú D, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội; vắng mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của bà S, anh C, chị Th là anh Lê Văn H, sinh năm 1981; địa chỉ: Tổ 16, phường phú D, quận Bắc Từ L, thành phố Hà Nội; có đơn xin xét xử vắng mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

+ Anh Bùi Tuấn Ngh, sinh năm 1998; địa chỉ: Thôn 2, xã Tiến X, huyện Thạch Th, thành phố Hà Nội; vắng mặt.

- *Người làm chứng:*

+ Anh Ngô Văn Th1, sinh năm 1975; địa chỉ: Phố Nguyễn Thái Học, thị trấn Ph, huyện Đan Ph, Thành phố Hà Nội; vắng mặt.

+ Anh Nguyễn Khắc Qu, sinh năm 1991; địa chỉ: Đội 5, xã Tam Th, huyện Phúc Th, Thành phố Hà Nội; vắng mặt.

+ Anh Lê Văn M, sinh năm 1972; địa chỉ: Thôn Đồng V, xã Đồng Th, huyện Đan Ph, Thành phố Hà Nội; vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 28/01/2021, Lê Ngọc Ch điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 33 N3 - 6750 không có giấy phép lái xe, chở Bùi Tuấn Ngh đi trên đường quốc lộ 32 hướng Phúc Thọ đi Hoài Đức. Khi đi qua cầu Phùng, qua khu vực cổng chào thuộc địa phận thị trấn Phùng, huyện Đan Phượng, do không đội mũ bảo hiểm, không có giấy phép lái xe nên khi nhìn thấy đội cảnh sát giao thông làm nhiệm vụ trên đường Ch đã điều khiển xe đi vào phần đường ngược chiều trên đường quốc lộ 32 (chiều đường Hoài Đức đi Phúc Thọ) đi tốc độ khoảng 60 km/h, đi sát giải phân cách cứng. Khi thấy ông Khuất Duy L đi bộ bước từ giải phân cách cứng xuống lòng đường để đi ngang qua đường, do không làm chủ tốc độ nên xe mô tô do Ch điều khiển đã đâm vào người ông L làm xe mô tô bị đổ, ông L, Ch, Ngh đều bị ngã văng ra đường. Ông L bị thương tích nặng được đưa đi bệnh viện Viện Đức cấp cứu, nhưng đã tử vong cùng ngày 28/01/2021. Ch bị thương nhẹ được cấp cứu và điều trị tại bệnh viện Đan Phượng, Nghĩa bị xây sát nhẹ.

Cơ quan điều tra khám nghiệm hiện trường, tử thi, phương tiện và ra quyết định trưng cầu pháp y tử thi làm rõ nguyên nhân chết của ông Khuất Duy L. Do gia đình ông L không đồng ý giải phẫu tử thi, không cho khám dấu vết bên ngoài tử thi, không kết luận nguyên nhân chết.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường thể hiện, hiện trường nơi xảy ra vụ việc là đường quốc lộ 32, mặt đường được trải nhựa phẳng thẳng có bề rộng 10,1m, được chia thành ba làn đường riêng biệt, làn thứ nhất sát lề đường bên phải hướng Hoài Đức đi Phúc Thọ rộng 2,6 m, được ngăn cách với làn thứ hai rộng 3,3 m bằng vạch kẻ liền màu trắng, làn thứ hai ngăn cách với làn thứ ba rộng 3,6m bằng vạch

nét đứt màu trắng, làn thứ ba cách giải phân cách cứng 0,6m ngăn cách bằng vạch nét liền màu trắng. Hiện trường để lại tám vết gồm: các vết mài trượt mặt đường, vết mài mặt đường sạch bụi, vết mài mặt đường dính chất màu nâu, vết máu, vết mảnh vỡ và đồ vật, vị trí xe mô tô bị đổ.

Tại trích sao bệnh án ngày 19/02/2021 của bệnh viện hữu nghị Việt Đức cho thấy ông Khuất Duy L được chuẩn đoán đa chấn thương, chấn thương sọ não, tụ máu dưới màng cứng cầu phải, chảy máu não thất xuất huyết dưới nhện, phù lan tỏa, Glasgow 3 điểm, chấn thương hàm mặt, gãy xương đòn trái. Gia đình ông L cho biết ông L có tiền sử khỏe mạnh, không có bệnh tật gì, việc ông L bị chết là do tai nạn giao thông.

Tại bản cáo trạng số 67/CT - VKS - ĐP ngày 26/7/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng đã truy tố bị cáo Lê Ngọc Ch về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Ch khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng nêu trên. Sau khi ông L chết, bị cáo đưa tiền của bị cáo nhờ gia đình bị cáo bồi thường cho gia đình bị hại. Bị cáo nhận thức hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo xin lỗi gia đình bị hại và đề nghị Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Anh Lê Văn H có văn bản trình bày: Anh là con đẻ ông Khuất Duy L. Anh được người đại diện hợp pháp của bị hại ủy quyền tham gia giải quyết vụ án. Sau khi ông L chết thì anh yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 200.000.000 đồng nhưng bị cáo Ch mới bồi thường số tiền 180.000.000 đồng. Do Ch hoàn cảnh kinh tế khó khăn nên anh không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm gì. Đề nghị Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng trình bày luận tội giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố Lê Ngọc Ch về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt Lê Ngọc Ch từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù. Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự trả lại bị cáo 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu đen – đỏ, số máy 6332042, số khung 331862, BK 33N3- 6750.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Vụ án xảy ra trên địa bàn huyện Đan Phượng, Thành phố Hà Nội nên thẩm quyền khởi tố, điều tra, truy tố và xét xử thuộc các cơ quan tố tụng của huyện Đan Phượng. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đan Phượng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục

quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và đến thời điểm tòa án xét xử thì bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và những người tham gia tố tụng khác đều không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo Lê Ngọc Ch đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp vật chứng vụ án, biên bản khám nghiệm hiện trường, bản ảnh hiện trường, biên bản và bản ảnh xác minh mở rộng hiện trường, biên bản khám phương tiện và các bản ảnh kèm theo, lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 28/01/2021, Lê Ngọc Ch không đội mũ bảo hiểm, không có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 33N3 – 6750 theo hướng huyện Phúc Thọ đi Hoài Đức. Khi đi đến khu vực cổng chào thuộc địa phận thị trấn Phùng, huyện Đan Phượng nhìn thấy đội cảnh sát giao thông làm nhiệm vụ Ch điều khiển xe mô tô đi ngược chiều trên đường quốc lộ 32 hướng Hoài Đức đi Phúc Thọ với tốc độ 60km/h nên đã đâm vào ông Khuất Duy L đang đi bộ sang đường, ông L bị thương được đi đưa cấp cứu sau đó đã tử vong cùng ngày. Hành vi trên của Ch đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đan Phượng truy tố bị cáo theo tội danh, điều luật nêu trên là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3]. Hành vi nêu trên của bị cáo Lê Ngọc Ch đã vi phạm quy định an toàn giao thông, trật tự công cộng gây hậu quả ông L chết. Do vậy, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm nói chung.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội; bị cáo tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 180.000.000 đồng; gia đình bị hại có đơn yêu cầu xin giảm hình phạt cho bị cáo; việc bị cáo điều khiển xe mô tô đâm vào bị hại làm bị hại chết là do bị hại có một phần lỗi; tại phiên tòa bị cáo xin lỗi gia đình bị hại là những tình tiết quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xét thấy, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự nên cho bị cáo được hưởng dưới mức thấp nhất của khung hình phạt thể hiện sự khoan hồng của Nhà nước.

[4]. Về dân sự: Bị cáo tự nguyện bồi thường, hỗ trợ tiền mai táng phí cho gia đình ông Khuất Duy L số tiền 180.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu gì thêm về mặt dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo Lê Ngọc Ch điều khiển xe chở anh Bùi Tuấn Ngh ngồi phía sau. Khi Ch gây tai nạn thì xe bị đổ khiến anh Ngh ngồi sau bị xây sát nhẹ. Anh Ngh từ chối giám định, không yêu cầu gì về phần dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5]. Về xử lý vật chứng:

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu đen – đỏ, số máy 6332042, số khung 331862, BK 33N3- 6750 của Ch sử dụng làm phương tiện đi làm nên trả lại cho bị cáo.

[6]. Về án phí: Bị cáo Lê Ngọc Ch phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Lê Ngọc Ch 27 (Hai mươi bảy) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Trả lại bị cáo 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu đen – đỏ, số máy 6332042, số khung 331862, BK 33N3- 6750 (Theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện Đan Phượng và Chi cục thi hành án dân sự huyện Đan Phượng ngày 10/9/2021).

3. Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Bị cáo Lê Ngọc Ch phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Căn cứ các Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định pháp luật. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo những vấn đề liên quan của bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định pháp luật/.

#### **Nơi nhận:**

- TAND thành phố Hà Nội
- CA, VKSND huyện Đan Phượng;
- Chi cục THADS huyện Đan Phượng;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Trần Thị Thu**

